

EN: USER MANUAL



**WARNING! Use personal protective equipment.
Follow the instruction.**

284.230.045 Rubber hammer, 45 mm, 230 g, black.

284.450.055-Rubber hammer, 55 mm, 450 g, black.

284.560.060-Rubber hammer, 60 mm, 560 g, black.

284.680.065-Rubber hammer, 65 mm, 680 g, black.

284.910.075-Rubber hammer, 75 mm, 910 g, black.



285.230.045-Rubber hammer, 45 mm, 230 g, white.

285.450.055-Rubber hammer, 55 mm, 450 g, white.

285.680.065-Rubber hammer, 65 mm, 680 g, white.

285.910.075 Rubber hammer, 75 mm, 910 g, white.



1. Assignment:

A rubber hammer, also known as a mallet, is used to deliver soft blows, unlike a metal hammer. It is ideal for tasks where you need to prevent damage to the object being worked on.

Examples of uses: Furniture assembly, woodworking, paving, automotive work, installing tent pegs.

2. Main parameters of the tool:

The working part is made of high quality rubber, which is resistant to impact and ensures a long service life. The rubber does not damage the surface and is therefore well suited for installation work.

The handle is made of fibreglass and provides a comfortable grip. This coating prevents the handle from slipping in the hand, ensuring safety as well as quality of work.

3. Safety precautions when working with the tool:

3.1. The workplace must be: ventilated, clean, well lit. Place the necessary tools and materials neatly and correctly on the table.

3.2. Do not allow unauthorised persons (especially children) to be present during work.

3.3. Not intended for use by children.

3.4. Use the tool only for its intended purpose.

3.5. Before each use, check the tool for chips, cracks or wear.

3.6 Wear personal protective equipment. Wear a face shield or goggles that are capable of blocking debris, dirt and dust generated during operation. Wear protective gloves to protect your hands.

3.7. Avoid applying excessive force to the tool to avoid damage or breakage of the tool.

3.8. Keep parts of your body away from possible contact with working parts of the tool to avoid possible injury.

3.9. If necessary, use a vice or clamp to secure the workpiece or work element. Holding the workpiece with your hands does not securely fix it.

3.10. Keep handles and gripping surfaces clean and free from oil or grease. Slippery handles and gripping surfaces do not allow for safe handling in unexpected situations.

3.11. Hold the tool firmly during operation.

3.12. If the tool has been physically impacted, deformed or worn during use, further use of the tool may result in injury. Do not use the tool again.

3.13. Improper use of the tool may result in injury to hands, eyes, face or other parts of the body.

The company is not liable for misuse of the tool, improper use of the tool or use of a damaged or worn tool.

Remember to observe these safety precautions to prevent injury and create a safe working environment.

4. Preparation of the tool for use:

Be sure to wear protective gloves to prevent injury to your hands.

Before starting work, check the tool for damage and the integrity of the complete set.

Wipe the handles with a dry cloth.

5. How to use:

5.1. Hold the handle: Hold the hammer near the end of the handle for maximum leverage.

5.2. Position the impactor: Place the rubber striking part against the object you wish to strike.

5.3. Make controlled movements: Swing the hammer in a controlled motion, aiming to strike the object with the flat surface of the rubber striking part.

5.4. Adjust the force as needed: Use more force for harder materials, but be careful not to damage delicate surfaces.

6. Maintenance:

Before starting work, inspect the product carefully, paying attention to any damage.

Do not use in case of visual damage.

Clean the tool regularly after use with a dry cloth.

Avoid exposure to heat, direct moisture and sunlight.

The tool must be placed at the workplace in such a way as to prevent it from rolling or falling.

7. Storage and transportation:

7.1. Transport the tool in individual rigid transport packaging that ensures its integrity.

7.2. Protect the tool from drops and impacts. During storage and transport, the instrument must be protected from mechanical impact, moisture and contamination.

7.3. When carrying or transporting the tool with sharp parts, these parts must be covered.

7.4. Store the product in a dry, locked place to prevent its use and damage by unauthorised persons, especially children. Avoid storage in high humidity conditions. Do not allow persons who are not familiar with the operating safety regulations to work with it.

7.5. Transportation is allowed by all types of transport that ensure the integrity of the product, in accordance with the general rules of transportation.

7.6. Do not place heavy objects on the product. During loading and unloading operations and transportation, the product must not be subjected to shocks and atmospheric precipitation.

8. Disposal:

Dispose of the product and its packaging in accordance with national legislation or in accordance with local regulations.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG



**ACHTUNG! Persönliche Schutzausrüstung verwenden.
Anweisungen befolgen.**

284.230.045 Gummihammer, 45 mm, 230 g, schwarz.

284.450.055-Gummihammer, 55 mm, 450 g, schwarz.

284.560.060-Gummihammer, 60 mm, 560 g, schwarz.

284.680.065-Gummihammer, 65 mm, 680 g, schwarz.

284.910.075-Gummihammer, 75 mm, 910 g, schwarz.



285.230.045-Gummihammer, 45 mm, 230 g, weiß.

285.450.055-Gummihammer, 55 mm, 450 g, weiß.

285.680.065-Gummihammer, 65 mm, 680 g, weiß.

285.910.075-Gummihammer, 75 mm, 910 g, weiß.



1. Einsatzgebiet:

Ein Gummihammer, auch Hammer genannt, wird für weiche Schläge verwendet, im Gegensatz zu einem Metallhammer. Er ist ideal für Arbeiten, bei denen das zu bearbeitende Objekt nicht beschädigt werden soll.

Anwendungsbeispiele: Möbelmontage, Holzbearbeitung, Pflasterarbeiten, Kfz-Arbeiten, Anbringen von Zeltheringen.

2. Die wichtigsten Parameter des Werkzeugs:

Der Arbeitsteil besteht aus hochwertigem Gummi, der stoßfest ist und eine lange Lebensdauer gewährleistet. Der Gummi beschädigt die Oberfläche nicht und eignet sich daher gut für Installationsarbeiten.

Der Griff ist aus Glasfaser und liegt gut in der Hand. Diese Beschichtung verhindert ein Abrutschen des Stiels in der Hand und sorgt so für Sicherheit und Qualität der Arbeit.

3. Sicherheitsvorkehrungen bei der Arbeit mit dem Werkzeug:

- 3.1. Der Arbeitsplatz muss: belüftet, sauber und gut beleuchtet sein. Legen Sie die erforderlichen Werkzeuge und Materialien ordentlich und korrekt auf den Tisch.
- 3.2. Unbefugte Personen (insbesondere Kinder) dürfen sich während der Arbeit nicht aufhalten.
- 3.3 Nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt.
- 3.4. Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- 3.5. Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Späne, Risse oder Verschleiß.
- 3.6. Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie einen Gesichtsschutz oder eine Schutzbrille, die in der Lage ist, während des Betriebs entstehenden Schutt, Schmutz und Staub abzuhalten. Tragen Sie Schutzhandschuhe, um Ihre Hände zu schützen.
- 3.7. Wenden Sie keine übermäßige Kraft auf das Werkzeug an, um Beschädigungen oder Brüche des Werkzeugs zu vermeiden.
- 3.8. Halten Sie Teile Ihres Körpers von einem möglichen Kontakt mit den Arbeitsteilen des Werkzeugs fern, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- 3.9. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Schraubstock oder eine Klemme, um das Werkstück oder Arbeitselement zu sichern. Wenn Sie das Werkstück mit den Händen festhalten, wird es nicht sicher fixiert.
- 3.10. Halten Sie Griffe und Griffflächen sauber und frei von Öl oder Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen lassen in unerwarteten Situationen keine sichere Handhabung zu.
- 3.11. Halten Sie das Werkzeug während des Betriebs fest.
- 3.12. Wurde das Werkzeug während des Gebrauchs beschädigt, verformt oder abgenutzt, kann die weitere Verwendung des Werkzeugs zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das Werkzeug nicht mehr.
- 3.13. Eine unsachgemäße Verwendung des Werkzeugs kann zu Verletzungen an Händen, Augen, Gesicht oder anderen Körperteilen führen.

Das Unternehmen haftet nicht für den Missbrauch des Werkzeugs, die unsachgemäße Verwendung des Werkzeugs

oder die Verwendung eines beschädigten oder abgenutzten Werkzeugs.

Denken Sie daran, diese Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen zu vermeiden und eine sichere Arbeitsumgebung zu schaffen.

4. Vorbereitung des Werkzeugs für den Gebrauch:

Achten Sie darauf, Schutzhandschuhe zu tragen, um Verletzungen an Ihren Händen zu vermeiden.

Überprüfen Sie das Werkzeug vor Beginn der Arbeit auf Beschädigungen und die Unversehrtheit des kompletten Satzes.

Wischen Sie die Griffe mit einem trockenen Tuch ab.

5. Verwendung:

5.1. Halten Sie den Griff: Halten Sie den Hammer nahe am Ende des Stiels, um eine maximale Hebelwirkung zu erzielen.

5.2. Positionieren Sie den Schlagkörper: Legen Sie das Schlagteil aus Gummi an den Gegenstand an, auf den Sie schlagen wollen.

5.3. Kontrollierte Bewegungen ausführen: Schwingen Sie den Hammer in einer kontrollierten Bewegung mit dem Ziel, den Gegenstand mit der flachen Oberfläche des Gummischlagteils zu treffen.

5.4. Passen Sie die Kraft nach Bedarf an: Wenden Sie bei härteren Materialien mehr Kraft an, aber achten Sie darauf, dass Sie empfindliche Oberflächen nicht beschädigen.

6. Wartung:

Prüfen Sie das Produkt vor Beginn der Arbeiten sorgfältig und achten Sie auf eventuelle Schäden.

Bei sichtbaren Schäden nicht verwenden.

Reinigen Sie das Werkzeug regelmäßig nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch.

Vermeiden Sie die Einwirkung von Hitze, direkter Feuchtigkeit und Sonnenlicht.

Das Werkzeug muss am Arbeitsplatz so platziert werden, dass es nicht wegrollen oder herunterfallen kann.

7. Lagerung und Transport:

7.1. Transportieren Sie das Werkzeug in einer individuellen, festen Transportverpackung, die seine Unversehrtheit gewährleistet.

7.2. Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und Stößen. Während der Lagerung und des Transports muss das Gerät vor mechanischen Stößen, Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt werden.

7.3. Wenn das Gerät mit scharfen Teilen getragen oder transportiert wird, müssen diese Teile abgedeckt werden.

7.4. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, verschlossenen Ort, um die Benutzung und Beschädigung durch Unbefugte, insbesondere Kinder, zu verhindern. Vermeiden Sie die Lagerung bei hoher Luftfeuchtigkeit. Lassen Sie keine Personen damit arbeiten, die nicht mit den Betriebssicherheitsvorschriften vertraut sind.

7.5. Der Transport ist mit allen Transportmitteln zulässig, die die Unversehrtheit des Produkts gewährleisten, und zwar in Übereinstimmung mit den allgemeinen Transportvorschriften.

7.6. Keine schweren Gegenstände auf das Produkt stellen. Während der Be- und Entladevorgänge und des Transports darf das Produkt keinen Stößen und atmosphärischen Niederschlägen ausgesetzt werden.

8. Entsorgen:

Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung oder gemäß den örtlichen Vorschriften.

FR: MANUEL DE L'UTILISATEUR



ATTENTION ! Utilisez un équipement de protection individuelle. Suivez les instructions.

284.230.045 Marteau en caoutchouc, 45 mm, 230 g, noir.

284.450.055-Marteau en caoutchouc, 55 mm, 450 g, noir.

284.560.060-Marteau en caoutchouc, 60 mm, 560 g, noir.

284.680.065-Marteau en caoutchouc, 65 mm, 680 g, noir.

284.910.075-Marteau en caoutchouc, 75 mm, 910 g, noir.



285.230.045-Marteau en caoutchouc, 45 mm, 230 g, blanc.

285.450.055-Marteau en caoutchouc, 55 mm, 450 g, blanc.

285.680.065-Marteau en caoutchouc, 65 mm, 680 g, blanc.

285.910.075 Marteau en caoutchouc, 75 mm, 910 g, blanc.



1. Utilisation :

Un marteau en caoutchouc, également appelé maillet, est utilisé pour donner des coups doux, contrairement à un marteau en métal. Il est idéal pour les tâches où il faut éviter d'endommager l'objet sur lequel on travaille.

Exemples d'utilisation : assemblage de meubles, travail du bois, pavage, travaux automobiles, installation de piquets de tente.

2. Principaux paramètres de l'outil :

La partie travaillante est fabriquée en caoutchouc de haute qualité, qui résiste aux chocs et garantit une longue durée de vie. Le caoutchouc n'endommage pas la surface et convient donc parfaitement aux travaux d'installation.

La poignée est en fibre de verre et offre une prise en main confortable. Ce revêtement empêche le manche de glisser dans la main, ce qui garantit la sécurité et la qualité du travail.

3. Précautions de sécurité à prendre lors de l'utilisation de l'outil :

3.1. Le lieu de travail doit être : aéré, propre, bien éclairé. Les outils et les matériaux nécessaires doivent être placés sur la table de manière ordonnée et correcte.

3.2. ne pas permettre à des personnes non autorisées (en particulier les enfants) d'être présentes pendant le travail.

3.3. L'outil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.

3.4. Utiliser l'outil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

3.5. Avant chaque utilisation, vérifiez que l'outil n'est pas ébréché, fissuré ou usé.

3.6. Porter un équipement de protection individuelle. Portez un écran facial ou des lunettes capables de bloquer les débris, la saleté et la poussière générés pendant l'utilisation. Portez des gants de protection pour protéger vos mains.

3.7. Évitez d'appliquer une force excessive sur l'outil afin d'éviter de l'endommager ou de le casser.

3.8. Tenez les parties de votre corps à l'écart de tout contact possible avec les pièces de travail de l'outil afin d'éviter tout risque de blessure.

3.9. Si nécessaire, utilisez un étau ou une pince pour fixer la pièce ou l'élément de travail. Le fait de tenir la pièce avec les mains ne permet pas de la fixer de manière sûre.

3.10. Maintenez les poignées et les surfaces de préhension propres et exemptes d'huile ou de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation sûre dans des situations inattendues.

3.11. Tenez fermement l'outil pendant son utilisation.

3.12. Si l'outil a subi un choc physique, une déformation ou une usure en cours d'utilisation, la poursuite de l'utilisation de l'outil peut entraîner des blessures. Ne pas réutiliser l'outil.

3.13. Une mauvaise utilisation de l'outil peut entraîner des blessures aux mains, aux yeux, au visage ou à d'autres parties du corps.

L'entreprise n'est pas responsable de la mauvaise utilisation de l'outil, de l'utilisation incorrecte de l'outil ou de l'utilisation d'un outil endommagé ou usé.

N'oubliez pas de respecter ces mesures de sécurité afin d'éviter les blessures et de créer un environnement de travail sûr.

4. Préparation de l'outil en vue de son utilisation :

Veillez à porter des gants de protection pour éviter de vous blesser les mains.

Avant de commencer à travailler, vérifiez que l'outil n'est pas endommagé et que l'ensemble est intact.

Essayez les poignées avec un chiffon sec.

5. Mode d'emploi :

5.1. Tenir le manche : Tenez le marteau près de l'extrémité du manche pour obtenir un effet de levier maximal.

5.2. Positionner l'impacteur : Placez la partie frappante en caoutchouc contre l'objet que vous souhaitez frapper.

5.3. Effectuez des mouvements contrôlés : Faites pivoter le marteau dans un mouvement contrôlé, en cherchant à frapper l'objet avec la surface plate de la partie frappante en caoutchouc.

5.4. Ajustez la force en fonction des besoins : Utilisez plus de force pour les matériaux plus durs, mais veillez à ne pas endommager les surfaces délicates.

6. Entretien :

Avant de commencer le travail, inspectez soigneusement le produit, en faisant attention aux dommages éventuels.

Ne pas utiliser en cas de dommages visuels.

Nettoyer régulièrement l'outil après utilisation avec un chiffon sec.

Éviter l'exposition à la chaleur, à l'humidité directe et à la lumière du soleil.

L'outil doit être placé sur le lieu de travail de manière à éviter qu'il ne roule ou ne tombe.

7. le stockage et le transport :

7.1. Transporter l'outil dans un emballage de transport individuel rigide garantissant son intégrité.

7.2. Protéger l'outil contre les chutes et les chocs. Pendant le stockage et le transport, l'instrument doit être protégé des chocs mécaniques, de l'humidité et de la contamination.

7.3. Lorsque l'outil est transporté avec des parties tranchantes, celles-ci doivent être couvertes.

7.4. Stocker le produit dans un endroit sec et fermé à clé afin d'éviter qu'il ne soit utilisé et endommagé par des personnes non autorisées, en particulier des enfants. Évitez de le stocker dans des conditions d'humidité élevée. Ne pas permettre à des personnes qui ne connaissent pas les règles de sécurité d'utilisation de travailler avec le produit.

7.5. le transport est autorisé par tous les types de transport qui garantissent l'intégrité du produit, conformément aux règles générales de transport.

7.6. Ne pas placer d'objets lourds sur le produit. Pendant les opérations de chargement et de déchargement et pendant le transport, le produit ne doit pas être soumis à des chocs et à des précipitations atmosphériques.

8. Mise au rebut:

Éliminer le produit et son emballage conformément à la législation nationale ou aux réglementations locales.

IT: MANUALE D'USO



**ATTENZIONE! Utilizzare dispositivi di protezione individuale.
Seguire le istruzioni.**

284.230.045 Martello in gomma, 45 mm, 230 g, nero.

284.450.055-Martello in gomma, 55 mm, 450 g, nero.

284.560.060-Martello in gomma, 60 mm, 560 g, nero.

284.680.065-Martello in gomma, 65 mm, 680 g, nero.

284.910.075-Martello in gomma, 75 mm, 910 g, nero.



285.230.045-Martello in gomma, 45 mm, 230 g, bianco.

285.450.055-Martello in gomma, 55 mm, 450 g, bianco.

285.680.065-Martello in gomma, 65 mm, 680 g, bianco.

285.910.075 Martello in gomma, 75 mm, 910 g, bianco.



1. Assegnazione:

Il martello di gomma, noto anche come mazzuolo, viene utilizzato per sferrare colpi morbidi, a differenza di un martello di metallo. È ideale per le attività in cui è necessario evitare di danneggiare l'oggetto da lavorare.

Esempi di utilizzo: montaggio di mobili, lavorazione del legno, pavimentazione, lavori automobilistici, installazione di picchetti per tende.

2. Parametri principali dell'utensile:

La parte operativa è realizzata in gomma di alta qualità, che resiste agli urti e garantisce una lunga durata. La gomma non

danneggia la superficie ed è quindi adatta ai lavori di installazione.

L'impugnatura è realizzata in fibra di vetro e offre una presa confortevole. Questo rivestimento impedisce all'impugnatura di scivolare nella mano, garantendo sicurezza e qualità del lavoro.

3. Precauzioni di sicurezza per il lavoro con l'utensile:

3.1. Il luogo di lavoro deve essere: ventilato, pulito, ben illuminato. Posizionare gli strumenti e i materiali necessari in modo ordinato e corretto sul tavolo.

3.2. Evitare la presenza di persone non autorizzate (soprattutto bambini) durante il lavoro.

3.3. Non è destinato all'uso da parte dei bambini.

3.4. Utilizzare l'utensile solo per lo scopo previsto.

3.5. Prima di ogni utilizzo, controllare che l'utensile non sia scheggiato, incrinato o usurato.

3.6. Indossare i dispositivi di protezione individuale. Indossare uno schermo facciale o occhiali di protezione in grado di bloccare i detriti, lo sporco e la polvere generati durante il funzionamento. Indossare guanti protettivi per proteggere le mani.

3.7. Evitare di applicare una forza eccessiva all'utensile per non danneggiarlo o romperlo.

3.8. Tenere le parti del corpo lontane dal possibile contatto con le parti operative dell'utensile per evitare possibili lesioni.

3.9. Se necessario, utilizzare una morsa o un morsetto per fissare il pezzo o l'elemento di lavoro. Tenere il pezzo con le mani non lo fissa in modo sicuro.

3.10. Mantenere le impugnature e le superfici di presa pulite e prive di olio o grasso. Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono una manipolazione sicura in situazioni impreviste.

3.11. Tenere saldamente l'utensile durante il funzionamento.

3.12. Se l'utensile è stato colpito, deformato o usurato durante l'uso, l'ulteriore utilizzo dell'utensile può provocare lesioni. Non utilizzare più l'utensile.

3.13. L'uso improprio dell'utensile può provocare lesioni alle mani, agli occhi, al viso o ad altre parti del corpo.

L'azienda non è responsabile per l'uso improprio dell'utensile, per l'uso improprio dell'utensile o per l'uso di un utensile danneggiato o usurato.

Ricordare di osservare queste precauzioni di sicurezza per evitare lesioni e creare un ambiente di lavoro sicuro.

4. Preparazione dell'utensile per l'uso:

Prima di iniziare il lavoro, controllare che l'utensile non sia danneggiato e che il set completo sia integro.

Pulire le impugnature con un panno asciutto.

5. Come si usa:

5.1. Impugnare l'impugnatura: Tenere il martello vicino all'estremità dell'impugnatura per ottenere la massima leva.

5.2. Posizionare il martello: Posizionare la parte colpente in gomma contro l'oggetto che si desidera colpire.

5.3. Eseguire movimenti controllati: Fate oscillare il martello con un movimento controllato, mirando a colpire l'oggetto con la superficie piatta della parte colpente in gomma.

5.4. Regolare la forza secondo le necessità: Usate una forza maggiore per i materiali più duri, ma fate attenzione a non danneggiare le superfici delicate.

6. Manutenzione:

Prima di iniziare il lavoro, ispezionare attentamente il prodotto, prestando attenzione ad eventuali danni.

Non utilizzare in caso di danni visivi.

Pulire regolarmente l'utensile dopo l'uso con un panno asciutto.

Evitare l'esposizione a calore, umidità diretta e luce solare.

L'utensile deve essere collocato sul posto di lavoro in modo da evitare che possa rotolare o cadere.

7. Stoccaggio e trasporto:

7.1. Trasportare l'utensile in un imballaggio rigido individuale per il trasporto che ne garantisca l'integrità.

7.2. Proteggere lo strumento da cadute e urti. Durante lo stoccaggio e il trasporto, lo strumento deve essere protetto da urti meccanici, umidità e contaminazione.

7.3. Quando si trasporta o si trasporta lo strumento con parti taglienti, queste devono essere coperte.

7.4. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e chiuso a chiave per impedirne l'uso e il danneggiamento da parte di persone non autorizzate, soprattutto bambini. Evitare lo stoccaggio in condizioni di elevata umidità. Non permettere a persone che non conoscono le norme di sicurezza di lavorare con il prodotto.

7.5. Il trasporto è consentito con tutti i tipi di trasporto che garantiscano l'integrità del prodotto, in conformità alle norme generali di trasporto.

7.6. Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto. Durante le operazioni di carico e scarico e il trasporto, il prodotto non deve essere sottoposto a urti e precipitazioni atmosferiche.

8. Smaltimento:

Smaltire il prodotto e l'imballaggio in conformità alla legislazione nazionale o alle normative locali.

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES



**¡ADVERTENCIA! Utilice equipo de protección personal.
Siga las instrucciones.**

284.230.045 Martillo de goma, 45 mm, 230 g, negro.

284.450.055-Martillo de goma, 55 mm, 450 g, negro.

284.560.060-Martillo de goma, 60 mm, 560 g, negro.

284.680.065-Martillo de goma, 65 mm, 680 g, negro.

284.910.075-Martillo de goma, 75 mm, 910 g, negro.



285.230.045-Martillo de goma, 45 mm, 230 g, blanco.

285.450.055-Martillo de goma, 55 mm, 450 g, blanco.

285.680.065-Martillo de goma, 65 mm, 680 g, blanco.

285.910.075 Martillo de goma, 75 mm, 910 g, blanco.



1. Objetivo:

Un martillo de goma, también conocido como maza, se utiliza para asestar golpes suaves, a diferencia de un martillo de metal. Es ideal para tareas en las que hay que evitar dañar el objeto sobre el que se trabaja.

Ejemplos de usos: Montaje de muebles, carpintería, pavimentación, trabajos en automoción, instalación de piquetas para tiendas de campaña.

2. Parámetros principales de la herramienta:

La parte de trabajo está hecha de caucho de alta calidad, que es resistente al impacto y garantiza una larga vida útil. El caucho

no daña la superficie y, por lo tanto, es muy adecuado para trabajos de instalación.

El mango es de fibra de vidrio y proporciona un agarre cómodo. Este revestimiento evita que el mango resbale en la mano, lo que garantiza la seguridad, así como la calidad del trabajo.

3. Precauciones de seguridad al trabajar con la herramienta:

3.1.El lugar de trabajo debe estar: ventilado, limpio, bien iluminado. Colocar las herramientas y materiales necesarios de forma ordenada y correcta sobre la mesa.

3.2.No permitir la presencia de personas no autorizadas (especialmente niños) durante el trabajo.

3.3. No está destinado al uso por parte de niños.

3.4.Utilizar la herramienta sólo para el uso previsto.

3.5. Antes de cada uso, compruebe que la herramienta no esté desconchada, agrietada o desgastada.

3.6. Utilice equipo de protección personal. Lleve una careta o gafas que sean capaces de bloquear los residuos, la suciedad y el polvo generados durante el funcionamiento. Utilice guantes de protección para proteger sus manos.

3.7. Evite aplicar una fuerza excesiva sobre la herramienta para evitar daños o roturas de la misma.

3.8.Mantenga partes de su cuerpo alejadas del posible contacto con las piezas de trabajo de la herramienta para evitar posibles lesiones.

3.9.En caso necesario, utilice un tornillo de banco o una mordaza para sujetar la pieza o el elemento de trabajo. Sujetar la pieza de trabajo con las manos no la fija de forma segura.

3.10. Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre limpias y sin aceite ni grasa. Los mangos y superficies de agarre resbaladizos no permiten una manipulación segura en situaciones imprevistas.

3.11. Sujete firmemente la herramienta durante su utilización.

3.12.Si la herramienta se ha golpeado, deformado o desgastado físicamente durante su uso, el uso posterior de la herramienta puede provocar lesiones. No vuelva a utilizar la herramienta.

3.13.El uso inadecuado de la herramienta puede provocar lesiones en las manos, los ojos, la cara u otras partes del cuerpo.

La empresa no se hace responsable del mal uso de la herramienta, del uso inadecuado de la herramienta o del uso de una herramienta dañada o desgastada.

Recuerde observar estas precauciones de seguridad para evitar lesiones y crear un entorno de trabajo seguro.

4. Preparación de la herramienta para su uso:

Asegúrese de llevar guantes de protección para evitar lesiones en las manos.

Antes de empezar a trabajar, compruebe que la herramienta no esté dañada y la integridad del conjunto completo.

Limpie los mangos con un paño seco.

5. Modo de uso:

5.1. Sujete el mango: Sujete el martillo cerca del extremo del mango para obtener la máxima fuerza de palanca.

5.2. Coloque el impactador: Coloque la parte impactante de goma contra el objeto que desea golpear.

5.3. Realice movimientos controlados: Gire el martillo con un movimiento controlado, con el objetivo de golpear el objeto con la superficie plana de la parte de goma que golpea.

5.4. Ajuste la fuerza según sea necesario: Utilice más fuerza para materiales más duros, pero tenga cuidado de no dañar las superficies delicadas.

6. Mantenimiento:

Antes de comenzar el trabajo, inspeccione cuidadosamente el producto, prestando atención a cualquier daño.

No lo utilice en caso de daño visual.

Limpie la herramienta regularmente después de su uso con un paño seco.

Evite la exposición al calor, la humedad directa y la luz solar.

La herramienta debe colocarse en el lugar de trabajo de manera que se evite que ruede o caiga.

7. Almacenamiento y transporte:

7.1. Transporte la herramienta en un embalaje rígido individual que garantice su integridad.

7.2. Proteja la herramienta de caídas e impactos. Durante el almacenamiento y transporte, el instrumento debe estar protegido de impactos mecánicos, humedad y contaminación.

7.3. Al llevar o transportar la herramienta con partes afiladas, estas deben estar cubiertas.

7.4. Almacene el producto en un lugar seco y cerrado con llave para evitar su uso y daño por personas no autorizadas, especialmente niños. Evite el almacenamiento en condiciones de alta humedad. No permita que personas que no estén familiarizadas con las normas de seguridad operativa trabajen con él.

7.5. El transporte está permitido por todo tipo de transporte que garantice la integridad del producto, de acuerdo con las normas generales de transporte.

7.6. No coloque objetos pesados sobre el producto. Durante las operaciones de carga y descarga y el transporte, el producto no debe estar expuesto a golpes ni a precipitaciones atmosféricas.

8. Eliminación:

Elimine el producto y su embalaje de acuerdo con la legislación nacional o de acuerdo con las reglamentaciones locales.

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING



**WAARSCHUWING! Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen.
Volg de instructies.**

284.230.045 Rubberen hamer, 45 mm, 230 g, zwart.

284.450.055-Hamer van rubber, 55 mm, 450 g, zwart.

284.560.060-Hamer van rubber, 60 mm, 560 g, zwart.

284.680.065-Hamer van rubber, 65 mm, 680 g, zwart.

284.910.075-Hamer van rubber, 75 mm, 910 g, zwart.



285.230.045-Hamer van rubber, 45 mm, 230 g, wit.

285.450.055-Hamer van rubber, 55 mm, 450 g, wit.

285.680.065-Hamer van rubber, 65 mm, 680 g, wit.

285.910.075 Rubber hamer, 75 mm, 910 g, wit.



1. Opdracht:

Een rubberen hamer, ook wel moker genoemd, wordt gebruikt om zachte klappen uit te delen, in tegenstelling tot een metalen hamer. Hij is ideaal voor klussen waarbij je schade aan het te bewerken object moet voorkomen.

Toepassingsvoorbeelden: Meubelmontage, houtbewerking, bestrating, autowerk, installeren van tentharingen.

2. Belangrijkste parameters van het gereedschap:

Het werkende deel is gemaakt van hoogwaardig rubber, dat bestand is tegen stoten en een lange levensduur garandeert. Het rubber beschadigt het oppervlak niet en is daarom zeer geschikt voor installatiewerk.

Het handvat is gemaakt van glasvezel en biedt een comfortabele grip. Deze coating voorkomt dat het handvat in de hand glijdt, wat zowel de veiligheid als de kwaliteit van het werk garandeert.

3. Veiligheidsmaatregelen bij het werken met het gereedschap:

3.1. De werkplek moet geventileerd, schoon en goed verlicht zijn. Plaats de benodigde gereedschappen en materialen netjes en correct op de tafel.

3.2. Sta niet toe dat onbevoegden (vooral kinderen) aanwezig zijn tijdens het werk.

3.3. Niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

3.4. Gebruik het gereedschap alleen voor het beoogde doel.

3.5. Controleer het gereedschap voor elk gebruik op spanen, scheuren of slijtage.

3.6. Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag een gelaatsscherm of veiligheidsbril die puin, vuil en stof tegenhoudt dat tijdens het gebruik ontstaat. Draag beschermende handschoenen om uw handen te beschermen.

3.7. Oefen geen overmatige kracht uit op het gereedschap om schade of breuk van het gereedschap te voorkomen.

3.8. Houd lichaamsdelen uit de buurt van mogelijk contact met de werkende delen van het apparaat om mogelijk letsel te voorkomen.

3.9. Gebruik indien nodig een bankschroef of klem om het werkstuk of werkelement vast te zetten. Als u het werkstuk met uw handen vasthoudt, is het niet veilig bevestigd.

3.10. Houd handgrepen en greepvlakken schoon en vrij van olie of vet. Gladde handgrepen en grijpvlakken maken veilig werken in onverwachte situaties onmogelijk.

3.11. Houd het gereedschap stevig vast tijdens het gebruik.

3.12. Als het gereedschap tijdens gebruik fysiek is geraakt, vervormd of versleten, kan verder gebruik van het gereedschap letsel veroorzaken. Gebruik het apparaat niet meer.

3.13. Verkeerd gebruik van het gereedschap kan leiden tot letsel aan handen, ogen, gezicht of andere lichaamsdelen.

Het bedrijf is niet aansprakelijk voor verkeerd gebruik van het gereedschap, onjuist gebruik van het gereedschap of gebruik van een beschadigd of versleten gereedschap.

Denk eraan deze veiligheidsmaatregelen in acht te nemen om letsel te voorkomen en een veilige werkomgeving te creëren.

4. Voorbereiding van het gereedschap voor gebruik:

Zorg ervoor dat u beschermende handschoenen draagt om letsel aan uw handen te voorkomen.

Controleer het gereedschap op schade en de integriteit van de volledige set voordat u begint met werken.

Veeg de handgrepen af met een droge doek.

5. Hoe te gebruiken:

5.1. Houd het handvat vast: Houd de hamer bij het uiteinde van het handvat voor een maximale hefboomwerking.

5.2. Plaats de slaghamer: Plaats het rubberen slagdeel tegen het voorwerp dat je wilt slaan.

5.3. Maak gecontroleerde bewegingen: Zwaai de hamer in een gecontroleerde beweging, met als doel het voorwerp te raken met het platte oppervlak van het rubberen slagdeel.

5.4. Pas de kracht aan als dat nodig is: Gebruik meer kracht voor hardere materialen, maar pas op dat je geen kwetsbare oppervlakken beschadigt.

6. Onderhoud:

Inspecteer het product zorgvuldig en let op eventuele beschadigingen voordat u met de werkzaamheden begint.

Niet gebruiken bij zichtbare schade.

Reinig het gereedschap na gebruik regelmatig met een droge doek.

Vermijd blootstelling aan hitte, direct vocht en zonlicht.

Het gereedschap moet zodanig op de werkplek worden geplaatst dat het niet kan rollen of vallen.

7. Opslag en transport:

7.1.Vervoer het gereedschap in een individuele stevige transportverpakking die de integriteit garandeert.

7.2.Bescherm het instrument tegen vallen en stoten. Tijdens opslag en vervoer moet het instrument worden beschermd tegen mechanische schokken, vocht en verontreiniging.

7.3.Wanneer het instrument met scherpe onderdelen wordt vervoerd of vervoerd, moeten deze onderdelen worden afgedekt.

7.4.Bewaar het product op een droge, afgesloten plaats om gebruik en beschadiging door onbevoegden, vooral kinderen, te voorkomen. Vermijd opslag in omstandigheden met een hoge

luchtvochtigheid. Laat er geen personen mee werken die niet bekend zijn met de veiligheidsvoorschriften voor het gebruik.

7.5.Transport is toegestaan met alle soorten transport die de integriteit van het product waarborgen, in overeenstemming met de algemene transportregels.

7.6. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Tijdens het laden en lossen en het transport mag het product niet worden blootgesteld aan schokken en atmosferische neerslag.

8. Verwijdering:

Gooi het product en de verpakking weg volgens de nationale wetgeving of volgens de plaatselijke voorschriften.

SE: ANVÄNDARMANUAL



**VARNING! Använd personlig skyddsutrustning.
Följ instruktionerna.**

284.230.045 Gummihammare, 45 mm, 230 g, svart.

284.450.055-Gummihammare, 55 mm, 450 g, svart.

284.560.060-Gummihammare, 60 mm, 560 g, svart.

284.680.065-Gummihammare, 65 mm, 680 g, svart.

284.910.075-Gummihammare, 75 mm, 910 g, svart.



285.230.045-Gummihammare, 45 mm, 230 g, vit.

285.450.055-Gummihammare, 55 mm, 450 g, vit.

285.680.065-Gummihammare, 65 mm, 680 g, vit.

285.910.075 Gummihammare, 75 mm, 910 g, vit.



1. Uppgift:

En gummihammare, även kallad klubba, används för att slå mjuka slag, till skillnad från en metallhammare. Den är idealisk för uppgifter där du måste förhindra skador på det objekt som bearbetas.

Exempel på användningsområden: Möbemontering, träbearbetning, stenläggning, bilarbete, montering av tältpinnar.

2. Huvudparametrar för verktyget:

Arbetsdelen är tillverkad av högkvalitativt gummi, som är slagtåligt och ger lång livslängd. Gummit skadar inte ytan och är därför väl lämpat för installationsarbeten.

Handtaget är tillverkat av glasfiber och ger ett bekvämt grepp. Denna beläggning förhindrar att handtaget glider i handen, vilket garanterar både säkerhet och kvalitet i arbetet.

3. Säkerhetsföreskrifter vid arbete med verktyget:

3.1. Arbetsplatsen måste vara: ventilerad, ren och väl upplyst. Placera nödvändiga verktyg och material prydligt och korrekt på bordet.

3.2. Låt inte obehöriga personer (särskilt inte barn) vara närvarande under arbetet.

3.3. Inte avsedd att användas av barn.

3.4. Använd endast verktyget för dess avsedda ändamål.

3.5. Kontrollera verktyget före varje användningstillfälle med avseende på spån, sprickor eller slitage.

3.6. Använd personlig skyddsutrustning. Använd ett ansiktsskydd eller skyddsglasögon som kan blockera skräp, smuts och damm som genereras under arbetet. Använd skyddshandskar för att skydda händerna.

3.7. Undvik att använda för stor kraft på verktyget för att undvika att det skadas eller går sönder.

3.8. Håll kroppsdelar borta från möjlig kontakt med verktygets arbetsdelar för att undvika eventuella skador.

3.9. Använd vid behov ett skruvstöd eller en klämma för att säkra arbetsstycket eller arbetelementet. Om du håller i arbetsstycket med händerna är det inte säkert fixerat.

3.10. Håll handtag och greppytor rena och fria från olja eller fett. Håll handtag och greppytor gör det inte möjligt att hantera verktyget på ett säkert sätt i oväntade situationer.

3.11. Håll verktyget stadigt under användning.

3.12. Om verktyget har utsatts för fysisk påverkan, deformerats eller slitits under användning kan ytterligare användning av verktyget leda till personskador. Använd inte verktyget igen.

3.13. Felaktig användning av verktyget kan leda till skador på händer, ögon, ansikte eller andra delar av kroppen.

Företaget är inte ansvarigt för felaktig användning av verktyget, felaktig användning av verktyget eller användning av ett skadat eller slitet verktyg.

Kom ihåg att följa dessa säkerhetsföreskrifter för att förhindra skador och skapa en säker arbetsmiljö.

4. Förberedelse av verktyget för användning:

Använd skyddshandskar för att förhindra skador på händerna.

Innan arbetet påbörjas ska du kontrollera att verktyget inte är skadat och att hela satsen är hel.

Torka av handtagen med en torr trasa.

5. Hur man använder:

5.1. Håll i handtaget: Håll hammaren nära slutet av handtaget för maximal hävstångseffekt.

5.2. Placera slaganordningen: Placera slagdelen av gummi mot det föremål som du vill slå mot.

5.3. Gör kontrollerade rörelser: Svinga hammaren i en kontrollerad rörelse och sikta på att träffa föremålet med den plana ytan på slagdelen av gummi.

5.4. Justera kraften efter behov: Använd mer kraft för hårdare material, men var försiktig så att du inte skadar känsliga ytor.

6. Underhåll:

Innan arbetet påbörjas ska produkten inspekteras noggrant och eventuella skador ska uppmärksammas.

Använd inte vid visuella skador.

Rengör verktyget regelbundet efter användning med en torr trasa.

Undvik exponering för värme, direkt fukt och solljus.

Verktyget måste placeras på arbetsplatsen på ett sådant sätt att det inte kan rulla eller falla.

7. Lagring och transport:

7.1. Transportera verktyget i en individuell styv transportförpackning som säkerställer dess integritet.

7.2. Skydda instrumentet från fall och stötar. Under förvaring och transport måste instrumentet skyddas mot mekanisk påverkan, fukt och kontaminering.

7.3. När du bär eller transporterar ett verktyg med vassa delar måste dessa delar täckas över.

7.4. Förvara produkten på en torr, låst plats för att förhindra att den används och skadas av obehöriga personer, särskilt barn. Undvik förvaring under förhållanden med hög luftfuktighet. Låt inte personer som inte känner till säkerhetsbestämmelserna arbeta med produkten.

7.5. Transport är tillåten med alla typer av transportmedel som säkerställer produktens integritet, i enlighet med de allmänna transportreglerna.

7.6. Placera inte tunga föremål på produkten. Under lastning, lossning och transport får produkten inte utsättas för stötar eller atmosfärisk nederbörd.

8. Avfallshantering:

Kassera produkten och dess förpackning i enlighet med nationell lagstiftning eller i enlighet med lokala bestämmelser.

TR: KULLANIM KILAVUZU

**UYARI! Kişisel koruyucu ekipman kullanın.
Talimatları izleyin.**

284.230.045 Kauçuk çekiç, 45 mm, 230 g, siyah.

284.450.055-Kauçuk çekiç, 55 mm, 450 g, siyah.

284.560.060-Kauçuk çekiç, 60 mm, 560 g, siyah.

284.680.065-Kauçuk çekiç, 65 mm, 680 g, siyah.

284.910.075-Kauçuk çekiç, 75 mm, 910 g, siyah.



285.230.045-Kauçuk çekiç, 45 mm, 230 g, beyaz.

285.450.055-Kauçuk çekiç, 55 mm, 450 g, beyaz.

285.680.065-Kauçuk çekiç, 65 mm, 680 g, beyaz.

285.910.075 Kauçuk çekiç, 75 mm, 910 g, beyaz.

**1. Ödev:**

Tokmak olarak da bilinen kauçuk çekiç, metal çekiçten farklı olarak yumuşak darbeler vurmak için kullanılır. Üzerinde çalışılan nesneye zarar gelmesini önlemeniz gereken işler için idealdir.

Kullanım örnekleri: Mobilya montajı, ahşap işleri, kaldırım döşeme, otomotiv işleri, çadır kazıkları takma.

2. Aletin ana parametreleri:

Çalışma parçası, darbeye dayanıklı ve uzun bir hizmet ömrü sağlayan yüksek kaliteli kauçuktan yapılmıştır. Kauçuk yüzeye zarar vermez ve bu nedenle montaj işleri için çok uygundur.

Sap fiberglastan yapılmıştır ve rahat bir tutuş sağlar. Bu kaplama, sapın elde kaymasını önleyerek iş kalitesinin yanı sıra güvenliği de sağlar.

3. Aletle çalışırken güvenlik önlemleri:

3.1.Çalışma yeri havalandırılmış, temiz ve iyi aydınlatılmış olmalıdır. Gerekli alet ve malzemeleri masanın üzerine düzgün ve doğru bir şekilde yerleştirin.

3.2.Çalışma sırasında yetkisiz kişilerin (özellikle çocukların) bulunmasına izin vermemeniz.

3.3. Çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

3.4. Aleti sadece amacına uygun olarak kullanınız.

3.5. Her kullanımdan önce alette talaş, çatlak veya aşınma olup olmadığını kontrol ediniz.

3.6.Kişisel koruyucu donanım kullanınız. Çalışma sırasında oluşan kir, toz ve döküntüleri engelleyebilecek bir yüz siperi veya gözlük kullanınız. Ellerinizi korumak için koruyucu eldiven giyiniz.

3.7. Aletin hasar görmesini veya kırılmasını önlemek için alete aşırı güç uygulamaktan kaçınınız.

3.8.Olası yaralanmaları önlemek için vücudunuzun bazı kısımlarını aletin çalışan parçaları ile temastan uzak tutunuz.

3.9. Gerekirse iş parçasını veya çalışma elemanını sabitlemek için bir mengene veya kelepçe kullanınız. İş parçasını ellerinizle tutmanız onu güvenli bir şekilde sabitlemez.

3.10. Tutamakları ve kavrama yüzeylerini temiz tutun ve yağ veya gres içermemesini sağlayın. Kaygan tutamaklar ve kavrama yüzeyleri beklenmedik durumlarda güvenli kullanıma izin vermez.

3.11. Çalışma sırasında aleti sıkıca tutunuz.

3.12.Alet kullanım sırasında fiziksel olarak darbe almış, deforme olmuş veya aşınmışsa, aletin tekrar kullanılması yaralanmalara neden olabilir. Aleti tekrar kullanmayınız.

3.13.Aletin yanlış kullanımı ellerin, gözlerin, yüzün veya vücudun diğer kısımlarının yaralanmasına neden olabilir.

Şirket, aletin yanlış kullanımından, uygunsuz kullanımından veya hasarlı ya da aşınmış bir aletin kullanımından sorumlu değildir.

Yaralanmaları önlemek ve güvenli bir çalışma ortamı oluşturmak için bu güvenlik önlemlerine uymayı unutmayın.

4. Aletin kullanıma hazırlanması:

Ellerinizi yaralanmasını önlemek için koruyucu eldiven giydiğinizden emin olun.

Çalışmaya başlamadan önce alette hasar olup olmadığını ve setin bütünlüğünü kontrol ediniz.

Tutamakları kuru bir bezle silin.

5. Nasıl kullanılır:

5.1.Sapı tutun: Maksimum kaldıraç için çekici sapın ucuna yakın tutun.

5.2.Çarpma aletini konumlandırın: Kauçuk vurma parçasını vurmak istediğiniz nesneye karşı yerleştirin.

5.3.Kontrollü hareketler yapın: Çekici kontrollü bir hareketle sallayın ve nesneye kauçuk vurma parçasının düz yüzeyi ile vurmaya hedefleyin.

5.4.Kuvveti gerektiği gibi ayarlayın: Daha sert malzemeler için daha fazla kuvvet kullanın, ancak hassas yüzeylere zarar vermemeye dikkat edin.

6. Bakım:

Çalışmaya başlamadan önce, herhangi bir hasara dikkat ederek ürünü dikkatlice inceleyin.

Görsel hasar durumunda kullanmayın.

Aleti kullandıktan sonra kuru bir bezle düzenli olarak temizleyin.

Isıya, doğrudan neme ve güneş ışığına maruz kalmasını önleyiniz.

Alet, çalışma yerinde yuvarlanmasını veya düşmesini önleyecek şekilde yerleştirilmelidir.

7. Depolama ve taşıma:

7.1.Aleti, bütünlüğünü sağlayan ayrı bir sert taşıma ambalajı içinde taşıyın.

7.2. Aleti düşmelere ve darbelere karşı koruyunuz. Depolama ve taşıma sırasında alet mekanik darbelerden, nemden ve kirlenmeden korunmalıdır.

7.3.Keskin parçaları olan aletin taşınması veya nakliyesi sırasında bu parçalar örtülmelidir.

7.4. Yetkisiz kişiler, özellikle çocuklar tarafından kullanılmasını ve hasar görmesini önlemek için ürünü kuru ve kilitli bir yerde saklayın. Yüksek nemli ortamlarda depolamaktan kaçınınız. Çalışma güvenliği yönetmeliklerini bilmeyen kişilerin ürünle çalışmasına izin vermeyin.

7.5.Genel taşıma kurallarına uygun olarak, ürünün bütünlüğünü sağlayan her türlü taşıma ile nakliyeye izin verilir.

7.6.Ürünün üzerine ağır nesneler koymayın. Yükleme ve boşaltma işlemleri ve nakliye sırasında ürün darbeler ve atmosferik yağışlara maruz bırakılmamalıdır.

8. Bertaraf:

Ürünü ve ambalajını ulusal mevzuata veya yerel düzenlemelere uygun şekilde bertaraf edin.

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



OSTRZEŻENIE! Stosuj środki ochrony osobistej. Postępuj zgodnie z instrukcją.

284.230.045 Młotek gumowy, 45 mm, 230 g, czarny.

284.450.055-Młotek gumowy, 55 mm, 450 g, czarny.

284.560.060 - Młotek gumowy, 60 mm, 560 g, czarny.

284.680.065 - Młotek gumowy, 65 mm, 680 g, czarny.

284.910.075 - Młotek gumowy, 75 mm, 910 g, czarny.



285.230.045 - Młotek gumowy, 45 mm, 230 g, biały.

285.450.055 - Młotek gumowy, 55 mm, 450 g, biały.

285.680.065 - Młotek gumowy, 65 mm, 680 g, biały.

285.910.075 Młotek gumowy, 75 mm, 910 g, biały.



1. Zadanie:

Młotek gumowy, znany również jako młotek, służy do zadawania miękkich uderzeń, w przeciwieństwie do młotka metalowego. Jest idealny do zadań, w których trzeba zapobiec uszkodzeniu obrabianego przedmiotu.

Przykładowe zastosowania: montaż mebli, obróbka drewna, brukarstwo, prace motoryzacyjne, instalowanie kołków namiotowych.

2. Główne parametry narzędzia:

Część robocza wykonana jest z wysokiej jakości gumy, która jest odporna na uderzenia i zapewnia długą żywotność. Guma nie uszkadza powierzchni i dlatego dobrze nadaje się do prac montażowych.

Rękojeść wykonana jest z włókna szklanego i zapewnia wygodny chwyt. Powłoka ta zapobiega ślizganiu się uchwytu w dłoni, zapewniając bezpieczeństwo i jakość pracy.

3. Środki ostrożności podczas pracy z narzędziem:

3.1. Miejsce pracy musi być: wentylowane, czyste, dobrze oświetlone. Niezbędne narzędzia i materiały należy starannie i prawidłowo umieścić na stole.

3.2. Nie dopuszczać do obecności osób nieupoważnionych (zwłaszcza dzieci) podczas pracy.

3.3. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.

3.4. Używać narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3.5. Przed każdym użyciem sprawdzić narzędzie pod kątem wyszczerbień, pęknięć lub zużycia.

3.6. Stosować środki ochrony osobistej. Należy nosić osłonę twarzy lub okulary ochronne, które są w stanie zablokować odłamki, brud i pył powstające podczas pracy. Nosić rękawice ochronne w celu ochrony rąk.

3.7. Unikać stosowania nadmiernej siły w celu uniknięcia uszkodzenia lub złamania narzędzia.

3.8. Trzymać części ciała z dala od możliwego kontaktu z częściami roboczymi narzędzia, aby uniknąć obrażeń.

3.9. W razie potrzeby użyj imadła lub zacisku, aby zabezpieczyć obrabiany przedmiot lub element roboczy. Trzymanie przedmiotu obrabianego rękami nie zapewnia jego bezpiecznego zamocowania.

3.10. Uchwyty i powierzchnie chwytające powinny być czyste i wolne od oleju lub smaru. Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytające nie pozwalają na bezpieczną obsługę w nieoczekiwanych sytuacjach.

3.11. Podczas pracy należy mocno trzymać narzędzie.

3.12. Jeśli narzędzie zostało fizycznie uderzone, zdeformowane lub zużyte podczas użytkowania, dalsze korzystanie z niego może spowodować obrażenia. Nie używaj narzędzia ponownie.

3.13. Niewłaściwe użycie narzędzia może spowodować obrażenia rąk, oczu, twarzy lub innych części ciała.

Firma nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie narzędzia, niewłaściwe użycie narzędzia lub użycie narzędzia uszkodzonego lub zużytego.

Należy pamiętać o przestrzeganiu tych środków ostrożności, aby zapobiec obrażeniom i stworzyć bezpieczne środowisko pracy.

4. Przygotowanie narzędzia do użycia:

Należy nosić rękawice ochronne, aby uniknąć obrażeń dłoni.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić narzędzie pod kątem uszkodzeń i integralności całego zestawu.

Przetrzeć uchwyty suchą szmatką.

5. Sposób użycia:

5.1. Przytrzymaj uchwyt: Młotek należy trzymać blisko końca rękojeści, aby uzyskać maksymalną dźwignię.

5.2. Ustaw udar: Umieść gumową część uderzającą przy obiekcie, w który chcesz uderzyć.

5.3. Wykonuj kontrolowane ruchy: Wykonuj kontrolowane ruchy młotkiem, starając się uderzyć obiekt płaską powierzchnią gumowej części uderzającej.

5.4. W razie potrzeby dostosuj siłę uderzenia: Użyj większej siły w przypadku twardszych materiałów, ale uważaj, aby nie uszkodzić delikatnych powierzchni.

6. Konserwacja:

Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie sprawdzić produkt, zwracając uwagę na wszelkie uszkodzenia.

Nie używać w przypadku uszkodzeń wizualnych.

Narzędzie należy regularnie czyścić po użyciu suchą szmatką.

Unikać ekspozycji na ciepło, bezpośrednią wilgoć i światło słoneczne.

Narzędzie należy umieścić w miejscu pracy w taki sposób, aby zapobiec jego toczeniu się lub upadkowi.

7. Przechowywanie i transport:

7.1. Narzędzie należy transportować w indywidualnym, sztywnym opakowaniu transportowym zapewniającym jego integralność.

7.2. Chronić urządzenie przed upadkami i uderzeniami. Podczas przechowywania i transportu narzędzie musi być chronione przed uderzeniami mechanicznymi, wilgocią i zanieczyszczeniem.

7.3. Podczas przenoszenia lub transportu narzędzia z ostrymi częściami, części te muszą być zakryte.

7.4. Produkt należy przechowywać w suchym, zamkniętym miejscu, aby zapobiec jego użyciu i uszkodzeniu przez osoby nieupoważnione, zwłaszcza dzieci. Unikać przechowywania w warunkach wysokiej wilgotności. Nie zezwalać na pracę z urządzeniem osobom, które nie są zaznajomione z przepisami bezpieczeństwa pracy.

7.5. Transport jest dozwolony wszystkimi rodzajami transportu, które zapewniają integralność produktu, zgodnie z ogólnymi zasadami transportu.

7.6. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na produkcie. Podczas operacji załadunku i rozładunku oraz transportu produkt nie może być narażony na wstrząsy i opady atmosferyczne.

8. Utylizacja:

Produkt i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami krajowymi lub lokalnymi.

UA: ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА



**УВАГА! Використовувати засоби індивідуального захисту.
Дотримуйтесь інструкції.**

284.230.045-Молоток гумовий, 45мм, 230гр, чорний.

284.450.055-Молоток гумовий, 55мм, 450гр, чорний.

284.560.060-Молоток гумовий, 60мм, 560гр, чорний.

284.680.065-Молоток гумовий, 65мм, 680гр, чорний.

284.910.075-Молоток гумовий, 75мм, 910гр, чорний.



285.230.045-Молоток гумовий, 45мм, 230гр, білий.

285.450.055-Молоток гумовий, 55мм, 450гр, білий.

285.680.065-Молоток гумовий, 65мм, 680гр, білий.

285.910.075-Молоток гумовий, 75мм, 910гр, білий.



1. Призначення:

Гумовий молоток, також відомий як киянка, використовується для нанесення м'яких ударів, на відміну від металевого молотка. Він ідеально підходить для завдань, де потрібно запобігти пошкодженню оброблюваного об'єкта.

Приклади використання: Збирання меблів, роботи по дереву, укладання тротуарної плитки, автомобільні роботи, встановлення кілочків для наметів.

2. Основні параметри інструменту:

Робоча частина виготовлена з високоякісної гуми, яка стійка до ударів і забезпечує довгий термін служби. Гума не

пошкоджує поверхню і за рахунок цього добре підходить для настановних робіт.

Рукоятка виготовлена з Fiberglas, забезпечує зручне захоплення інструменту. Таке покриття рукоятки запобігає ковзанню в руці, забезпечуючи безпеку, а також якість виконання робіт.

3. Заходи безпеки під час роботи з інструментом:

3.1. Робоче місце має бути: вентилязоване, чисте, добре освітлюватися. Охайно і правильно розкладайте на столі потрібні інструменти і необхідні матеріали.

3.2. Не допускається знаходження сторонніх осіб (особливо дітей) під час роботи.

3.3. Не призначено для використання дітьми.

3.4. Використовуйте інструмент тільки за призначенням.

3.5. Перед кожним використанням перевірте інструмент на наявність сколів, тріщин або зношення.

3.6. Одягайте засоби індивідуального захисту. Використовуйте захисний щиток для обличчя або окуляри, що здатні затримувати уламки, бруд та пил, які утворюються під час роботи. Надягайте захисні рукавички для захисту рук.

3.7. Уникайте прикладання надмірних до інструменту, щоб уникнути пошкоджень або поломок інструменту.

3.8. Тримайте частини тіла подалі від можливого контакту з робочими частинами інструментом, щоб уникнути можливих травм.

3.9. При необхідності закріплюйте заготовку або робочий елемент лещатами, струбцинами. Утримання заготовки руками не фіксує її надійно.

3.10. Тримайте рукоятки та поверхні захвату в чистоті, не допускаючи появи на них олії або мастила. Слизькі рукоятки й поверхні захвату не забезпечують безпечного керування ними в несподіваних ситуаціях.

3.11. Під час роботи міцно тримайте інструмент.

3.12. Якщо інструмент зазнав фізичного впливу, деформації або зносу під час використання, подальше його використання може призвести до травм. Такий інструмент не можна використовувати надалі.

3.13. Неправильне використання інструменту може призвести до травм рук, очей, обличчя або інших частин тіла.

Компанія не несе відповідальності за використання інструменту за непризначенням, за неправильне використання інструменту або використання пошкодженого або зношеного інструменту.

Пам'ятайте про дотримання цих заходів безпеки для запобігання травмам і створення безпечного робочого середовища.

4. Підготовка інструменту до використання:

Обов'язково використовуйте захисні рукавиці та окуляри щоб вберегтися від травматизації рук та очей.

Перед початком роботи, перевірте інструмент на наявність пошкоджень, та цілісність комплектації.

Рукоятки протріть сухою ганчіркою.

5. Використання:

5.1. Тримайте рукоятку: Тримайте молоток біля кінця рукоятки для максимального важеля.

5.2. Розташуйте ударну частину: Помістіть гумову ударну частину проти об'єкта, який ви бажаєте вдарити.

5.3. Робіть контрольовані рухи: Махайте молотком контрольованим рухом, прагнучи вдарити об'єкт рівно пласкою поверхнею гумової ударної частини.

5.4. Регулюйте силу за потреби: Застосовуйте більше сили для твердих матеріалів, але будьте обережні, щоб не пошкодити делікатні поверхні.

6. Догляд:

Перед початком роботи слід ретельно оглянути виріб, звертаючи увагу на наявність пошкоджень.

Не використовувати при візуальних пошкодженнях.

Регулярно очищуйте інструмент після роботи за допомогою сухої ганчірки.

Необхідно уникати впливу тепла, безпосереднього впливу вологи та сонячного проміння.

Інструмент на робочому місці необхідно розміщувати так, щоб запобігти його скочуванню або падінню.

7. Зберігання та транспортування:

7.1. Транспортування інструменту здійснюйте в індивідуальній жорсткій транспортній упаковці, що забезпечує його цілісність.

7.2. Оберегайте інструмент від падінь і ударів. Під час зберігання і транспортування, інструмент має бути захищений від механічних впливів, зволоження і забруднення.

7.3. Під час перенесення або перевезення інструменту з гострими частинами, ці частини повинні бути закритими.

7.4. Зберігати виріб в сухому, закритому місці, щоб виключити його використання та пошкодження сторонніми особами, особливо дітьми. Уникайте зберігання в умовах



Werkzeuge und Zubehör

високої вологості. Не дозволяйте особам, не обізнаним із положеннями щодо безпеки експлуатації, працювати з ним.

7.5.Транспортування допускається усіма видами транспорту, які забезпечують цілісність виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

7.6.Не кладіть на виріб важкі предмети. Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування, виріб не має зазнавати ударів та впливу атмосферних опадів.

8. Утилізація:

Утилізуйте виріб і його упаковку відповідно до національного законодавства або місцевих нормативних актів.